

# KRONIKA PARAFIALNA

## MIESIĘCZNIK

Parafia Porąbka

—≡≡≡ Szczęść Boże! ≡≡≡—

Diecezja Częstochowska

**Zima nadchodzi – ratujmy bezrobotnych od zimna i głodu!**

*Przy nadchodzących  
Świątach NARODZENIA BOŻEGO DZIECIĄTKA  
oraz bliskiego NOWEGO ROKU  
przesyłamy najserdeczniejsze życzenia*

*Jego Ekscelencji Najdostojniejszemu Arcypasterzowi diecezji  
Częstochowskiej Ks. Biskupowi Dr. T. KUBINIE, J. E. Ks. Bi-  
skupowi Sufraganowi A. ZIMNIAKOWI, oraz Szanownym  
Czytelnikom i Przyjaciołom „Kroniki Parafialnej“*

**REDAKCJA.**

# A D W E N T

Adwentem nazywamy okres czterech niedziel, które poprzedzają uroczystość Bożego Narodzenia. Sama już nazwa od łacińskiego słowa „Adventus” „przyjście” świadczy, że Adwent jest poświęcony należytemu przygotowaniu się do uroczystego obchodu pamiątki przyjścia na świat Jezusa Chrystusa, Odkupiciela rodzaju ludzkiego.

Dawniej w niektórych krajach Adwent rozpoczął się nazajutrz po św. Marcinie, na wschodzie zaś od dnia 14 listopada. Obecnie w kościele katolickim

czas Adwentu trwa od niedzieli najbliższej dnia św. Andrzeja Apostoła (30 listopada) do pierwszych nie-sporów Bożego Narodzenia to jest do wieczora wigilijnego. W ten sposób Adwent nie może rozpoczynać się wcześniej dnia 27 listopada i później dnia 3 grudnia. Najdłużej trwający Adwent liczy 28 dni, najkrótszy 22 dni. Zawsze jednak w tym okresie przypadają 4 niedziele, które mają nam przypominać 4 tysiące lat od czasu upadku naszego praojca Adama do przyjścia Chrystusa.

Dawniej w okresie adwentowym obowiązywał post w środy i piątki, lecz w 1918 roku został zniesiony przez kościół, wstrzemięźliwość jednak od mięsa obowiązuje w piątki adwentowe tak samo, jak w ciągu roku i przez cały Adwent od pierwszej jego niedzieli do Bożego Narodzenia włącznie, niewolno urządzać godów małżeńskich i zabaw, połączonych z muzyką, podobnie jak w „Wielkim Poście”. Kościół Katolicki używa w Mszach św. i nabożeństwach okresowych Adwentu fioletowej barwy szat liturgicznych na znak pokuty i tęsknoty za Zbawicielem. Jedynie w 3-cią niedzielę Adwentu przywdziewają kapłani ornaty i kapy koloru ciemno-różowego, co ma oznaczać nadzieję i radość z bliskiego już przyjścia Odkupiciela.

W Polsce i w ościennych krajach, które niegdyś wchodziły w skład naszej Rzeczypospolitej odprawia się w Adwencie przed świtem Msza św. o Matce Boskiej zwana Roratami od pierwszych słów wstępu (Introitu) „Rorate coeli. Spuście rosę niebiosów”.

Pozatem w pacierzach kapłańskich są różne zmiany odpowiednio do charakteru okresu...

Od adwentu zaczyna Kościół św. rozważać tajemnice naszej wiary, dotyczące Odkupienia, dlatego też od I-ej niedzieli Adwentu rozpoczyna się i rok kościelny.

Z dniem 29 listopada b. r. rozpoczął się Adwent i codziennie rano o godz. 6.30 odprawiana jest Msza św. zwana Roratami.

Korzystajmy z tego okresu adwentowego, z tego czasu pokuty i tęsknoty za Zbawcą i spieszymy nie tylko na Roraty, lecz jednocześnie oczyszczajmy dusze swoje w Sakramencie pokuty, abyśmy mogli powitać dzień Narodzenia Pańskiego powitać z duszą oczyszczoną od grzechu, pełną nadziei wiecznego szczęścia w Bogu.

Po roratach będziemy słuchali codziennie Spowiedzi Świętej a w soboty i popołudniu od godz. 5-ej wieczorem.

## Porządek nabożeństw w m. grudniu

Od dnia 29 listopada do 24 grudnia włącznie codziennie są odprawiane Roraty o 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rano i słuchanie spowiedzi bezpośrednio po Roratach a w soboty i popołudniu od 5-ej wieczorem.

Dnia 4 grudnia jako w pierwszy piątek miesiąca nabożeństwo do Serca P. Jezusa z wystawieniem Najśw. Sakramentu o 9-ej rano w intencji Kótek Żywej Róży.

Również w dniu 4 grudnia wypada doroczny odpust św. Barbary patronki tutejszej parafii i święto górników.

Już w przeddzień t. j. 3 grudnia o 5-ej popołudniu będą odprawione uroczyste pierwsze nieszpory z wystawieniem Najśw. Sakramentu

i księży będą spowiadać w przeddzień i w sam dzień odpustu.

Dnia zaś 4 grudnia t. j. w dzień św. Barbary pierwsza Msza św. będzie odprawiona o 6.30 Roraty, następnie II-ga Msza o 9-ej do Serca P. Jezusa i III-cia o 11-ej uroczysta suma z wystawieniem Najśw. Sakramentu.

Przed sumą o 10-ej rano dorocznym zwyczajem zbiórka na placu kopalnianym w Kazimierzu i następnie wspólny wymarsz do kościoła na nabożeństwo.

Nieszpory w dzień odpustu św. Barbary o 3.30 popołudniu z wystawieniem Najśw. Sakramentu.

Dnia 8 grudnia święto Niepokalane Poczęcie N. M. P.

Nabożeństwa jak i w każdą niedzielę,

Dnia 25 grudnia uroczyste święto Bożego Narodzenia

Pasterka rozpocznie się o 11.15 w nocy jutrznią, po której odprawiona zostanie Msza św. i wygłoszone kazanie.

Ponieważ w I święto Bożego Narodzenia każdy kapłan ma prawo odprawić 3 Msze św. u nas będą odprawione Msze św. w następującym porządku:

- 1) o 12-ej w nocy — pasterka z kazaniem
- 2) o 7.30 rano z nauką
- 3) o 8-ej rano
- 4) o 9-ej rano z nauką
- 5) o 9.30 rano
- 6) o 11-ej suma z kazaniem

Nieszpory o 3.30 popołudniu

Dnia 26 grudnia dzień św. Szczepana Nabożeństwa jak w każdą niedzielę

Od dnia 26 grudnia mogą już być dawane śluby, lecz dopiero po sumie.

Prosimy o punktualność i przyzwoite zachowanie się weselników w kościele i w przedsiönku kościelnym.

Wreszcie dnia 31 grudnia na zakończenie roku uroczyste nieszpory z wystawieniem Najśw. Sakramentu o 5-ej popołudniu i również spowiedź dla tych, którzyb, pragnęli z Bogiem stary rok zakończyć, a nowy rozpocząć.

## Pomoc bezrobotnym na zimę.

Polska nasza, a nawet ludzkość cała przechodzi obecnie straszny kryzys gospodarczy. Ogólna nędza ciąży na ludzkości. Braku pracy i chleba nędza gospodarcza i co za tem idzie i moralna, tysięczne przybierające formy, wraz z innymi przycisnęła i nas wszystkich i daje odczuć ciężar życia. Ponuro przedstawia się zarówno teraz-

niejszość, jak i przyszłość. Na sztandarach widnieje hasło „Równość i braterstwo“, odbywają się konferencje, wygłasza się szumne mowy, nie szczędzi pocieszających obiecanek. A wynik? Nędza rośnie, a z nią i nią nienawiść nieposiadających do posiadających i pogarda bogatych dla ubogich. Daleki widnokrąg oświecają błyskawice. Bolszewizm, komunizm, wszczynane przez bezbożników prześladowania grożą jak migotliwa błyskawica nieszczęściem i zniszczeniem. Kto nas uratuje? Jedyne miłość ma w sobie tę moc, miłość czynna, usłużna względem uciskanych biednych, opuszczonych, za wzniostym wzorem Chrystusa, Króla miłości.

Niedoścignionym w dziejach świata jest przykład Chrystusa, bohatera usłużnej miłości. Jak głębokiem było Jego zrozumienie wszelkiej nędzy cielesnej i duchowej, jak delikatnem wyczucie jej i sposób jej zaradzenia, jak szczerze było Jego miłosierdzie, niezrównana Jego cierpliwość. Bez względu na narodowość i religię chętny do spieszania z pomocą o każdej porze dnia i nocy, nie waha się unżyć do umywania nóg apostołom, nie brzydzi się dotykaniem trędowatych i w ten sposób służy nędzy ludzkiej aż do chwili, w której Boskie Jego serce załamało się w ofierze krzyżowej. Na każdej karcie Jego życia czytać możemy o Jego niezmiętej dobroci. Abyśmy tylko chcieli to odczuć. Serce czułoby się porwane do naśladowania Chrystusa. Pójdźmy za Nim.

Nadchodzi zima, a z nią wzrastają potrzeby życia codziennego, a co ważniejsza wzrasta liczba bezrobotnych. Nie godzi się, jak mówi JEks. Biskup Adamski, aby jedni opływali we wszystko, a drudzy przymierali głodem.

W czasie potrzeby Ojczyzna do wszystkich bogatych i ubogich, ma prawo odezwać się po daninę krwi i życia. Dzięki daninie krwi i życia innych my posiadamy Ojczyznę. Nie godzi się by ktokolwiek z dzieci tej Ojczyzny głodem przymierał, gdy inni w beztróskim żyją dostatku. Pamiętajmy na słowo Zbawiciela: „Cokolwiek uczyniliście jednemu z tych najmniejszych moich mnieście uczynili“.

I oto po całej naszej Polsce tworzą się Komitety Zimowej Pomocy Bezrobotnym przynajmniej na 5 zimowych miesięcy Górnictwo Zagłębia Węglowego, które tak bardzo odczuwa ten kryzys gospodarczy idąc na inicjatywę kopalni Saturn, urządziło t. zw. święto pracy, które polegało na jednodniowej pracy na rzecz braci bezrobotnej, na rzecz tych, którzy nie będą mieli przez

długie miesiące zimowe ani pracy, ani świąt, jeno biedę, jeno niedostatek, jeno tęsknotę za jakim takim zarobkiem, by rodzinę pożywić i ogrzać.

Piękny ten dzień pracy w Zagłębiu Dąbr obchodzono w dniu 21 listopada i można powiedzieć, iż nasza bracia górnicza dała najlepszy dowód, iż odczuwa niedolę swych, braci gdyż prawie wszyscy wstawili się do pracy i zawdzięczając temu, kopalnie nasze mogły złożyć na bezrobotnych około 18.000 ton węgla, co w dużej mierze przyczyni się do zmniejszenia niedoli ludzkiej.

Wprawdzie znaleźli się i tacy którzy dali się obalamucić różnym wyrotowcom i komunistom i nie przyszli tego dnia do pracy, aby przyjść z pomocą swym bezrobotnym braciom, lecz trzeba zaznaczyć, iż liczba takich była bardzo niska, gdyż jak widać ze sprawozdania na niektórych kopalniach prawie całe załogi stawiły się do pracy, jak np. na kopalniach „Flora“, „Dorota“, Franko-Włoskiego Towarzystwa „Juliusza“, „Renardzie“ Marsie i innych.

Dzień więc 21 listopada na kartach dziejów górnictwa polskiego zapisany został pięknymi zgłoskami obywatelskiego otiarnego czynu ze strony braci górniczej.

Na zakończenie warto przytoczyć słowa p. min. Kościółkowskiego, wypowiedziane do górników: „rozpoczynając akcje pomocy zimowej, wyraźnie zaznaczam, że nie wolno jej traktować, jako pomoc w formie jałmużny i nie wolno obniżać godności człowieka, który chce pracy a nie jałmużny, przeciwnie należy otrzymującego przekonać że ta pomoc to tylko spełnienie obowiązku względem potrzebującego i szczególnie tej pracy się poświęcam, aby jak najszybciej można było zwiększyć zatrudnienie w Polsce. Na terenie naszej parafii miejscowy Komitet Zimowej Pomocy Bezrobotnej w dniu 6 grudnia urządza ogólną zbiórkę. Nie zapominajmy że zima nadchodzi. Tysiące ludzi i u nas jest bez dachu, bez odzieży i bez jedzenia. Ratujmy ich od zimna i głodu i każdy z nas niech złoży dobrowolny i chętny datek.“

## Sprawozdanie z uroczystości ku czci św. Stanisława Kostki

Aby jaknajuroczyściej uczcić św. Stanisława Kostkę, patrona młodzieży katolickiej i wpoić w ich serca wielkie ideały życiowe tegoż św. Młodzieniaszka, urządzono w naszej parafii „triduum“ to znaczy 3-dniowe nabożeństwo z wystawieniem Najświętszego

Sakramentu i naukami. Wieczorem w sobotę 14 listopada i w niedzielę rano przystąpiła młodzież katolicka męska i żeńska do spowiedzi, a w dzień swego Patrona do wspólnej Komunii św. Tutaj wypada podkreślić obojętność pozostałej naszej młodzieży, czy to zrzeszonej w inne organizacje czy też nie, iż nie poczuwała się do tego świętego obowiązku sumienia, by przynajmniej w dniu tak uroczystym przystąpić do Stołu Pańskiego. Jest to naprawdę jasny dowód czego młodzież szuka w życiu i do czego zmierza! Smutny to niestety obraz, lecz realny i prawdziwy. Młodzież obecna nie ma żadn ch ideałów wyższych w życiu, pełza po ziemi, nie chcąc wnieść serc tam, gdzie św. Stanisław króluje — w niebo.

Wieczorem w niedzielę w sali Domu Katolickiego została urządzona uroczysta akademie staraniem Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży Męskiej. Na program złożyło się: 1) Zagajenie 2) Referat na temat „św. Stanisław a młodzież dzisiejsza“ 3) Sprawozdanie z rocznej działalności, 4) Deklamacje. 5) Śpiew chóru 6) Sztuczka p.t. „Lipa św. Stanisława“. 7) Zakończenie — śpiew „My chcemy Boga“

Akademie dała wiele głębokich myśli zaczerpniętych z życia św. Stanisława Kostki i zapoznała zgromadzonych z pracą Młodzieży Katolickiej Męskiej

którzy z potężną pieśnią „Boga Rodzico Dziewico — szli w bój i zwyciężali, śpiew daje wiarę i przekonanie wszystkim, którzy w kościele pieśnią zasyłają korne prośby do Boga i dlatego powinniśmy garnać się pod opiekuńcze skrzydła św. Cecylii, a kultem muzyki i śpiewu oddawać cześć patronce i cześć pieśni. Następnie chór pod dyr. p. Niedbała miejscowego organisty odśpiewał kilka utworów świeckich, a między innymi i „Wiązanek pieśni górniczych“ H. Michałka. Po śpiewie p. Słota wypowiedział „Hymn ku czci św. Cecylii, zaś p. p. Niedbałowa i G. Łuckosiówna odśpiewały dwa duety p. t. „Pieśń jesienna“ i „Swaty“.

W drugiej części akademii orkiestra symfoniczna Tow. War. pod batutą p. J. Milewskiego odegrała szereg utworów muzycznych.

Następnie „Ostatnie wiadomości prasowe“ odśpiewał chór męski. Monolog pt. „Nowa metoda nauczania“ wypowiedział dr. Dwornik, zaś obrazek sceniczny pt. „Gorzalka“ odegrali członkowie chóru pod reżyserią p. Bosackiego.

Na zakończenie akademii zabrał głos ks. proboszcz dziękując wszystkim wykonawcom całego programu za tak pięknie urządzoną akademie, podkreślając wielkie znaczenie śpiewu kościelnego i muzyki, podziękował również i zgromadzonym miłośnikom kultury muzycznej, za przybycie na tę akademie. — Trzeba zaznaczyć, że program akademii był wzorowo opracowany, to też nic dziwnego, iż publiczność dała rzyła wykonawców rżęsystemi oklaskami.

Po skończonej akademii, odbyła się zabawa taneczna dla członków chóru i ich sympatyków.

Zarząd Chóru Kościelnego w Porąbce składa staropolskie „Bóg zapłać“ wszystkim którzy byli łaskawi przybyć na akademie ku czci św. Cecylii, a w szczególności naszemu Duchowienstwu, p. Warwasowej, p. Koneckiemu, p. Słocie, p. Bosackiemu, druhowi Dwornikowi, p. Branickiemu, jak również i orkiestrze symfonicznej na czele — p. Milewskim za czynny współdziałanie w akademii.

Uczestnik

## Sprawozdanie z uroczystości św. Cecylii.

W dniu 22 listopada r. b. o godz. 11 rano w tujszym parafialnym kościele odprawiona została uroczysta Msza św. na intencję chóru kościelnego, którą celebrował ks. J. Niedzielski, zaś kazanie okolicznościowe wygłosił ks. proboszcz Grzywak. Pienia religijne wykonał chór, a solo na skrzypcach odegrał p. J. Klein.

Wieczorem w Domu Katolickim w Kazimierzu odbyła się akademie.

Akademie zagaił p. F. Słota prezes K. S. M. poczem p. S. Niedbałowa wygłosiła b. ładny referat, w którym scharakteryzowała życie św. Cecylii zaznaczając, iż śpiew dawał jej silną wiarę, śpiew dawał wiarę i przekonanie w zwycięstwo naszym przodkom,

## Zestawienie

kosztów przychodu i rozchodu z zabawy w dniu  
18 X 1936 r. na Tydzień Miłosierdzia.

### Przychód

Za sprzedane bilety wejściowe	zł 161.20
Nadwyżka	„ 1.20
Za błoćki do bufetu	„ 317.68
Nadwyżka	„ 1.70
Gotówka z listy zamiast naturalia	„ 14. —
<b>RAZEM</b>	<b>zł 495.78</b>

**Rozchód**

Za orkiestrę	zł	35.—
Za salę	"	10.—
Obsługa	"	2.—
Podatek do gminy	"	24.—
Za produkty do bufetu	"	159.13
Zaproszenia	"	14.—
Za papier wykałaczkowy i serwetki	"	3.05
Za rybę i inne dodatki do bufetu	"	14.65
Za oliwę i cytrynę p. Konecka	"	1.35
<b>RAZEM</b>	<b>zł</b>	<b>263.18</b>
Zysk	"	232.60
		<u>495.78</u>

Ze sprawozdania z zabawy, urządzonej staraniem Stowarzyszenia Pań Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo jak widać społeczeństwo tutejsze odczuwa niedolę ludzką i w miarę możliwości przychodzi z pomocą. Wszystkim ofiarodawcom do bufetu, wszystkim współpracownikom, w szczególności p. Alicji Kocemównie i p.p. Alfredowi Ziębie, Józefowi Kleinowi i Aleksandrowi Rolnikowi i wszystkim gościom za poparcie składowy serdeczne „Bóg zapłać”.

**ZARZĄD**

Stowarzyszenia Pań Miłosierdzia  
św. Wincentego a Paulo

## Wrażenia ze zbiórki w „Tygodniu Miłosierdzia“ na Porąbce i Zawodziu, w którym wzięły udział członkinie Koła Gospodyń w Porąbce.

W Tygodniu miłosierdzia udałyśmy się do domów na Zawodziu i Porąbce w celu zbiórki tego, co rozumiejący i odczuwający potrzebę pomocy najbiedniejszym mogą zaoferować. Celem naszym było, aby zebrać jaknajwiększą ilość wszystkiego, co może ulżyć doli ubogich, a więc: odzieży, obuwia, pieniędzy. Myślaliśmy że hasło „Nieśmy pomoc najbiedniejszym” powtarzane z ust do ust, przed okresem zbliżającej się zimy, gdy ono jest najbardziej aktualnym, dotarło już do wszystkich mieszkań i zostało zrozumiane.

Podczas zbiórki przekonaliśmy się, że jednak nie wszędzie tak było. Musimy szczerze powiedzieć że znaleźli się tacy, którzy nie chcieli pomóc bliźnim — chociaż mogli. Jednak takich była stosunkowo mała ilość i to dodawało nam otuchy do dalszej pracy. Większa ilość ludności Porąbki i Zawodzia rozumiała cel naszych wizyt, toteż przygotowała paczki lub pieniądze na nasze przybycie. Jeśli ktoś nie przygotowa-

i w chwili gdy przyszyliśmy nie miał czasu na poszukiwanie czegoś, doręczał nam później na ulicy, względnie przysłał do naszych mieszkań.

Jakże miłe i szczerze i wzruszające do łez, były wizyty w domach, gdzie odczuwano potrzebę pomocy biednym przez to, gdyż i tu warunki bytu nie wskazywały na dobrobyt. Tacy ludzie najchętniej dawali datki dla biednych, choć małe — lecz szczerze.

Serdecznie dziękuje wszystkim ofiarodawcom, za dary złożone dla biednych.

Członkinie Koła Gospodyń w Porąbce  
J. SOŚNIERZOWA  
H. BAŁECKA

## Wrażenia ze zbiórki w „Tygodniu Miłosierdzia“ z kol. Pekin.

Zbiórka tegoroczna w naszej kol. Pekin najlepiej świadczy, że idea pomocy bliźniemu, zdobyła sobie pełne prawo obywatelskie, że mieszkańcy kol. Pekin pozostali nadal, o wielkim szlachetnym sercu, czułem na niedolę. Rozczulające były dowody ofiarności osób których nie zastałyśmy w domu, gdyż same zgłaszały się z datkami.

Za ofiary i przychylność, z jaką spotkałyśmy się wszędzie w imieniu własnym i biednych składamy serdeczne „Bóg zapłać”

Leszczyńska  
Stolarska

## Sprawozdanie ze zbiórki w „Tygodniu Miłosierdzia“ urządzonej przez Stowarzyszenie Pań Mił. św. Wincentego a Paulo par. Porąbka.

**Szmejka.** Gotówką zebrano zł. 11.80

W naturze: 2 kg mąki Odzież: 1 płaszczyk dzieci 1 sweterek, 2 szt. bielizny, 1 marynarka męska, 1 para śniegowcy, 2 pary pantofli damskich, 1 para sandałków, 2 czapki i jedna paczka z odzieżą.

**Grabocin,** Gotówką zebrano zł. 35.95

W naturze: 2 kg chleba, 25 kg kaszy, 1 kg mąki Odzież: 1 palto, 1 kurtka, 1 kamizelka, 1 spodnie. 3 marynareczki, 3 sweterki, 1 płaszczyk dziec 3 sukienki, 1 ubranko dziec, 4 szt bielizny, 4 pary pończoch dziec. 3 pary butów, 1 sandały, 2 pary śniegowcy, 25 kg cukru.

**Plac 11-go Listopada.** Gotówką zebrano 33.17

W naturze: 6 kg mąki, 4,05 kg cukru, 4 kg fasol- 1 paczka kawy, 1 paczka cykori, 1 pudełko pasty do obuwia, 45 kg kartofli. Odzież: 2 m flaneli, 4 sukienki,

damskie, 7 szt. bielizny, 1 sweterek dziec. 3 czapki dziec, 2 bluzki, 2 pary pończoch, 1 para bucików dziec. 1 para półbutów męskich.

**Kazimierz.** Gotówką zebrano zł. 85.25.

W naturze: 0,5 cukru, 1 kg fasoli, 6 kg chleba 75 kg kartofli, 2 kg mąki, 1 0,5 kg kaszy, 0,5 mydła  
Odzież: 3 płaszcze damskie, 1 jesionka męska, 1 ubranie męskie, 1 spodnie męskie, 1 marynarka, 2 ubranka dla chłopców, 2 spodni chłopięcych, 5 palt dzieciennych 6 sukienek damskich, 6 sukienek dziec., 1 bluzka damska, 3 spódniczki, 7 swetrów męskich i damskich, 4 sweterki dziec., 6 rajtuzów dziec., 3 fartuszki, 30 szt bielizny, 1 chustka wełniana, 12 par butów męskich damskich i dzieciennych, 9 par śniegowcy damskich i dziec. 2 pary kaloszy, 2 pary sandałów, 7 czapek 3 szaliki, 4 pary skarpet, 3 pary pończoch dziec.

**Pustkowie,** Gotówką zebrano zł 39.92

W naturze: 0,5 kg cukru, 4 paczki kawy, 1,5 kg ryżu. Odzież: 3 szt bielizny, 1 serdak, 2 czapki, 1 para kaloszy, 1 spodeńki, 1 marynareczka, 4 pary bucików dzieciennych i męskich, 1 sukieneczka.

**Pekin.** Gotówką zebrano zł 56

W naturze: 3 kg. cukru 3 kg mąki, 5 kg kaszy.  
Odzież: 3 palta dziec. 3 sweterki, 2 ubranka chłopięce, 3 sukienki dziec, 2 fartuszki, 1 serdak, 8 sztuk bielizny, 2 spódniczki, 1 bluzeczka, 1 spodenki, 7 par pończoch, 5 par bucików damskich, męskich i dziec. 2 pary śniegowcy, 5 czapek i 1 paczka z odzieżą. Książki.

**Nowe Zawodzie.** Gotówką zebrano zł 2.60

Odzież: 1 rajtuzy, 1 szt. bielizny, 2 swetry, 4 czapki 6 par bucików dziec. 2 pary śniegowcy.

**Stare Zawodzie.** Gotówką zebrano zł 12 29.

W naturze: 1 kg mąki, 1/4 kg słoniny, 45 kg kartofli. Odzież: 3 sukienki dziec, 1 sweter, 1 szt. bielizny 2 pary bucików dziec.

**Porąbka.** Gotówką zebrano zł. 24.90.

W naturze: 2 0,5 kg fasoli, 0,5 cukru, 1 kg kaszy koszyk kartofli. Odzież: 1 palto dziec, 3 pary bucików dziec. 1 para butów męskich, 2 pary pończoch wełnianych, 2 swetry dziec. 1 jesionka, 2 płaszcz, 1 trykot wełniany.

**Juliusz.** Gotówką zebrano zł 28.90

Odzież: 16 m. flaneli, sweterek dziec., 3 serdaki, 3 sukienki dzieciinne, 1 suknia damska, 2 pary rajtuzów, 3 spódniczki, 2 kaftaniki, 2 kołnierze futrzane 1 szlafrok, 1 matinka, 1 palto dziec. 1 palto męskie, 9 czapek, 3 berety, 1 kapelusz męski, 2 szaliki wełniane, 4 szt. bielizny, 2 bluzki damskie, 10 par skarpet, 4 pary pończoch, 9 par butów męskich, damskich i dzieciennych, 1 para śniegowcy dziec, 1 pokrycie z futra.

Ogółem w gotówce zebrano zł 330.82.

W naturze: chleba 8 kg., mąki 15 kg, cukru 11,5 kg. kaszy 10 kg, ryżu 1,5 kg, fasoli 7,5 kg, słoniny 1/4 kg.

kawy 5 paczek, cykorii 1 paczka, pasty do obuwia 1 pudełeczko, mydła 0,5 kg, kartofli 175 kg.

Odzież: flaneli 18 m, 1 ubranie męskie, 4 palta męskie, 4 płasze damskie, 3 marynarki męskie, 2 spodni męskich, 1 kurtka męska, 2 marynareczki chłopięce 5 spodni chłopięcych, 30 sukienek damskich i dzieciennych, 6 bluzek damskich, 8 spódniczek damskich, 13 płaszczków dzieciennych. 24 swetry damskie, męskie i dzieciinne, 63 szt. bielizny, 5 ubrań dzieciennych 9 rajtuzów, 5 fartuszków, 1 chustka wełniana, 5 szalików, 34 czapki i berety, 1 kapelusz męski, 5 serdaków, 14 par skarpet, 22 pary pończoch damskich i dzieciennych, 4 pary sandałów, 49 par butów męskich damskich i dzieciennych, 17 par śniegowcy damskich i dzieciennych, 3 pary kaloszy męskich, 2 kołnierze futrzane, 1 szlafrok, 1 matinka, 1 pokrycie z futra, 2 paczki z odzieżą, książki.

## Zawarli związku małżeńskie

- dn. 7 XI Tomasz Hangiel wdow. z Klimontowa z Marią Szmyłową wdową z Porąbki  
dn. 7 XI Edward Ciołek kaw. z Marią Skrętówną panną, oboje z Grabocina  
dn. 14 XI Krzysztof Domagała kaw. z Leokadią Szarotą panną oboje z Kazimierza  
dn. 22 XI Alojzy Pawłowski kaw. z Genowefą Klich panną, oboje z Grabocina  
dn. 26 XI Edward Ziętek kaw. z Łucją Żakówną panną oboje z Grabocina

Szczęść Boże nowożeńcom!

## Przez chrzest zostali dziećmi Bożemi

- dnia 24 X Adela Zacierówna z Porąbki  
„ 25 X Henryka Piekarczówna z Porąbki  
„ 25 X Teresa Orubówna z Porąbki  
„ 1 XI Mirosław Lis z Kazimierza  
„ 8 XI Weronika Zynek z Porąbki  
„ 8 XI Jerzy Nagliński z Kazimierza  
„ 8 XI Janina Nawrocka z Grabocina  
„ 8 XI Bolesław Urbański z Porąbki  
„ 8 XI Jadwiga Bubakówna z Kazimierza  
„ 11 XI Janusz Major z Porąbki  
„ 15 XI Zenon Cupiał z Grabocina  
„ 15 XI Wojciech Lorenc z Kazimierza  
„ 15 XI Jan Gładki z Porąbki  
„ 21 XI Tadeusz Krzysztański z Porąbki  
„ 21 XI Stanisław Żurek z Porąbki  
„ 22 XI Zenona Mrukówna z Porąbki

Szczęść Boże — maluczki!

## Zmarli

dnia 25 X	ś.p.	Halina Środa z Porąbki	7 tygodni
„ 30 X	„	Franciszek Klich z Porąbki	55 lat
„ 5 XI	„	Józef Kaniecki z Porąbki	6 dni
„ 6 XI	„	Antoni Gibas z Kazimierza	18 godzin
„ 7 XI	„	Jan Kozioł z Porąbki	61 lat
„ 11 XI	„	Janina Chytra z Porąbki	2 godziny
„ 22 XI	„	Leopold Kubiczek z Grabocina	35 lat

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie!

## Rocznice śmierci

dnia 1 XII	ś.p.	Walerii Golarowej z Porąbki
„ 3 XII	„	Rozalii Lasek z Porąbki
„ 6 XII	„	Tekli Czop z Porąbki
„ 6 XII	„	Józefa Weisłego z Porąbki
„ 6 XII	„	Leona Górniaka z Porąbki
„ 8 XII	„	Leokadii Gryta z Porąbki
„ 10 XII	„	Bronisławy Miklas z Porąbki
„ 11 XII	„	Zofii Klich z Porąbki
„ 11 XII	„	Jacenta Tracza z Porąbki
„ 12 XII	„	Józefa Hubera z Kazimierza
„ 13 XII	„	Michała Orlaka z Porąbki
„ 15 XII	„	Włodzimierza Kownackiego z Kazim.
„ 20 XII	„	Małgorzaty Grela z Porąbki
„ 21 XII	„	Szymona Latosa z Porąbki
„ 23 XII	„	Jana Pięty z Porąbki
„ 24 XII	„	Antoniny Samborowej z Porąbki

Niech odpoczywają w Pokoju!

## Pójdźmy wszyscy do stajenki

Boże Narodzenie! Cóż to za wielkie i radosne święto! Ciesz się niebo i ziemia! W kolędzie śpiewamy:

„Dzieciatko się narodziło,  
wszystek świat uweseliło.”

Ale czy wszyscy cieszyć się radować będą mogli podczas tegorocznych świąt Bożego Narodzenia? Niestety, wystarczy rozejrzeć się po świecie aby się przekonać, ilu jest przygnębionych, a nawet pogrążonych w rozpacz! Cóż jest przyczyną ich smutku? Dlaczego widzimy tyle biedy i nędzy, dlaczego ludzkość popadła w kryzys tak straszny jakiego nigdy dotąd nie przeżywała?

Odpowiedź jest jedna: Świat dzisiejszy zapomniiał o Bogu, chce się obejść bez Niego, wyrzuca Go z ludzkich serc, rodzin, szkół, związków stowarzyszeń, z całych społeczeństw państw, szerzy natomiast niewiarę, bezbożność, domaga się bezwyznaniowych, szkół, zaprowadza wychowanie bezreligijne, zakłada, związki czysto świeckie, zwalcza stowarzyszenia katolickie, ustanawia prawa, przeciwne religii i Bogu.

Smutno było na świecie przed przyjściem Pana Jezusa. Ludzkość pogrążona była w pogaństwie mocniejsi znęcali się nad słabszymi, nie było sprawiedliwości. Dziś dzieje się to samo.

Z zanikiem wiary upada też miłość Boga i bliźniego. Zamiast sprawiedliwości, panoszy się brutalna siła.

To jest źródłem dzisiejszego kryzysu światowego i zarazem przyczyną, dlaczego tylu ludzi jest smutnych i zrozpaczonych.

Czy mamy poddawać się przygnębieniu?

Przenigdy! Pan Jezus po to przyszedł na ziemię, aby nam przynieść pokój, szczęście i zadowolenie. Ten pokój głoszą aniołowie nad betleemską stajenką: „Chwała na wysokościach Bogu, a na ziemi pokój ludziom dobrej woli”. Znajdziemy pokój i szczęście, jeśli w duchu pójdziemy z pastuszkami do stajenki, jeśli zbliżymy się do Jezusa jeśli uznamy Go za swego Boga i Króla! Jezus nas pocieszy i pobłogosławi, jak błogosławił pastuszkom.

„Pójdźmy wszyscy do stajenki  
do Jezusa i Paniarki!”

## Kącik dla dzieci.

### Sw. Barbara

Dień 4 ty grudnia jest dla naszej parafii dniem specjalnie uroczystym, Miejscowy kościół jest pod wezwaniem św. Barbary, na dzień ten przypada więc odpust, jeedna z największych uroczystości naszego kościoła, W dniu tym łatwiej niż kiedy indziej, dostać możemy łaski odpuszczenia grzechów, jeżeli do serc naszych przyjmujemy Pana Jezusa.

Jest jeszcze inny powód, dla którego dzień św. Barbary jest dla nas tak uroczysty. Żyjemy w miejscowości, gdzie znajdują się kopalnie, podziemiach których pracują ojcowie i bracia nasi — górnicy. Święta Barbara otacza górników specjalną opieką, jest ich patronką. W podziemiach każdej prawie kopalni jest wykuta kaplica, w której górnicy przed obrazem św. Barbary modlą się do Niej, prosząc, aby czuwała nad nimi w czasie pracy, gdy niebezpieczeństwo śmierci czyha na każdym kroku.

Może zastanawialiście się kiedy, dlaczego akurat św. Barbara jest patronką podziemi i braci górniczej? Odpowiedź na to pytanie da wam śliczna legenda, osnuta na tle przeżyć świętej.

Było to bardzo dawno, zaledwie kilkadziesiąt lat po narodzeniu Chrystusa. Wyznawców nauki Pana Jezusa, czyli chrześcian było już bardzo ale wielu też było takich, co w nią uwierzyć nie chcieli a uparcie czcili dawnych swoich bogów, których istnienie sami w siebie wmawiali. Byli to poganie.

Gdy chrześciane z miłością w sercach starali się nawracać pogan, ci prześladowali chrześcian okrutnie, nazywając ich wielkimi obłudnikami i bezbożnikami. Najstraszniejsze takie prześladowania były w Rzymie.

Św. Barbara była córką bogatego Rzymianina. Był on zgorzłym poganem i nienawidził chrześcian. Gdy dowiedział się, że wyznawcą nauki Chrystusa jest także jego córka, rozgniewał się okrutnie i postanowił ją „nawrócić”. Nie pomagały jednak żadne groźby i napomnienia ojcowskie. Barbara Pana Jezusa kochała gorąco i znoście umiała dla Niego największe cierpienia. Gdy wszystko zawiodło, ojciec postanowił ją zamknąć w ciemnym lochu, gdzie pozostać miała do końca życia. Pewnego razu jednak udało się Barbarze jakimś cudownym sposobem, wydostać z lochu

Postanowiła opuścić dom ojcowski i udać się do chrześcian, aby razem z nimi iść między pogan i szerzyć naukę Jezusa. Uciekła pokryjomu, ale ojciec i tak wkrótce się o tym dowiedział. Posłał w Pogoni za nią strażników, którym rozkazał dostawić ją żywą, lub martwą. Gdy Barbara ostatkami sił uciekała między skałami, stał się cud. W chwili, gdy ręka strażnika miała ją pochwycić, rozstąpiły się skały i Barbara zginęła w czeluściach. Zdumieni strażnicy stanęli jak wryci. Zniknęła i już jej nie znaleźli.

Odtąd św. Barbara opiekuje się tymi, co żyją i pracują pod ziemią.

## Gdy się Chrystus rodzi...

Zaledwie kilka tygodni dzieli nas od Bożego Narodzenia. Zbliżają się najmilsze ze świąt, aby w sercach naszych obudzić znowu wspomnienie narodzin maleńkiego Jezuska. Rozpamiętywać będziemy, jak to w ubogiej stajence spoczywała na sianku Boża Dziecina, a chór Aniołów śpiewał jej najcudniejsze kolędy jak Matka Najświętsza otulała Jezuska i układała do snu, nucąc Mu śliczne kołysanki.

W wielu domach zabłysną w dzień wigilijny choinki, przystrojone pięknymi ozdobami. Będzie upragniona „gwiazdka”, na którą często z taką niecierpliwością czekamy. Przy wieczerzy wigilijnej dzielić się będziemy opłatkiem, składając sobie serdeczne życzenia.

Z radością myślimy o tym wszystkim już dzisiaj. Cieszymy się bardzo, ale jest jednak coś co rzuca cień, na jasną pogodną myśl o świątach.

Nasuwa nam się uparcie pytanie, czy wszystkie dzieci będą miały święta radosne i wesołe? Niestety! Jest wiele, bardzo wiele takich, co święta będą dla nich zwykłymi świątami. Myśl o tym że są głodne, że nie będą miały żadnej „gwiazdki”, nie może wywołać na usta nawet małego uśmiechu.

Pomyślmy o tym Dzieci Kochane! Wszak Święta Bożego Narodzenia, to nasze wspólne święta, święta wszystkich dzieci. Jeżeli możemy, przyczynimy się w jakikolwiek sposób, aby nasze biedne koleżanki i koledzy mieli święta możliwie wesołe i choćby maleńką „gwiazdkę”. A jeśli na to nas stać nie będzie, to pomódlmy się chociaż do Bożej Dzieciny, aby na przyszły rok wszystkie dzieci miały święta radosne.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia, „Kącik dla dzieci” składa wszystkim swoim Czytelnikom i Przyjacielom życzenia Wesołych Świąt

Wasza Przyjaciółka

**Przypisek-Redakcji.** Z powyższego artykułu widzimy, iż w czasie Świąt Bożego Narodzenia będzie wiele dzieci, które cieszyć się i radować będą przy choince z otrzymanych podarunków i zabawek, lecz o wiele więcej dzieci będzie takich którym rodzice nie będą w stanie kupić już nie tylko zabawek, ale nawet bucików lub cieplejszą odzież

Oto Redakcja Kroniki Parafialnej zwraca się do Was Kochane Dzieci z projektem, aby każde z Was, które ma jakąkolwiek zbędną zabawkę lub nawet nieco nadpsuta, przyniosło lub przysłało do kancelarii parafialnej, a tutaj po przeprowadzeniu remontu będą rozdzielone przy wspólnej choince między dzieci bezrobotnych.

A więc Kochane Dzieci nawet i najmniejsze niech żadnego z Was nie braknie w liczbie ofiarodawców, a kto prędko daje — dwa razy daje. Czekamy.

## Kochana Przyjaciółko!

Bardzo przepraszam, że nie pisałam wcześniej, ale myślałam że będą pisać starsze dzieci. bo ja jestem mała mam dopiero siódmy roczek. Przykro by mi było jakby nie przychodził razem z kroniką kącik dla dzieci gdyż ja chętnie go czytam. Ja teraz już będę pisała częściej listy do Przyjaciółki

Narazie więcej nie mam co pisać i czekam na następny kącik.

pozdrawiam Przyjaciółkę

Dzisiaj Rz.

Kazimierz k/Strzemieszyc

## Ogłoszenie

Niniejszem uprzejmie podaję do wiadomości mieszkańcom parafii Porąbka, iż opłatki będę sam osobiście dostarczał

Do roznoszenia opłatków nie upoważniam nikogo, proszę zatem nie brać takowych od nieznanym roznosicieli

**Organista par. Porąbka**  
M. Niedbał

**Cena pojedynczego numeru 10 gr. z przesyłką pocztową 15 gr**

Redaktor ks. prob. Stanisław Grzywak,

Kazimierz k/ Strzemieszyc, Tel. Kazimierz 11.

Wydawca ksiądz prob. Stanisław Grzywak

Druk. Dąbrowsko-Śląsk. Zakładów Drukarskich i Wyd. Sp. z ogr. odp. w Sosnowcu, ul. Sienkiewicza Nr. 5. Telefon 62685